

## VENTU NOSTRU DI SCIROCCU

Puntuali comu è ogni veru galantomu,  
s'appresenta lu sciroccu, d'apprincipiu bonu bonu,  
poi cu' forza si scatina ascippannu tutti cosi,  
'un c'importa si fa dannu, si spampina arvuli e rosi.



L'occhi jnchi di purvurazzu<sup>(1)</sup>,  
scotula tuttu comu un pazzu;  
ognarunu sbuffa annirvatu:  
unn'é pi' ora chi stu' scrianzatu  
di vintazzu si nni va,  
nn'ava stunari pi' tanticchia rufuliannu<sup>(2)</sup> ccà e ddà..

Sbatti forti 'na persiana,  
poi, pi' sbagghiu e fora tempu, sona pura 'na campana;  
pi' miraculu pibberu, d'un balconi chinu ri "marvuni"<sup>(3)</sup>  
cari una di' casirti, scinni giusto a pinnuluni  
supra 'a testa d'un cristianu chi accattannu sta 'u giornali,  
chi si scansa appena 'ntempu pi' 'un finiri a lu spitali.

**1 - polvere**

**2 - facendo mulinello**

**3 - geranio**

Mattacchiuni, vastaseddu<sup>(4)</sup>,  
 a cu' leva lu cappeddu,  
 di chiù àisa la vistina  
 di 'na bedda signurina.

È birbanti e malantrinu stu' sciroccu sicilianu  
 ma comu 'n'amicu l'aspittamu chistu alitu nustranu.  
 Emu a diri chi ci semu un pocu tutti abituati,  
 comu a sarsa, e milinciani, a li gnòcculi busiati.

Forsi però è bonu chistu vento pi' scippari li malanni  
 chi arruvinanu lu munnu e ci fannu autru chi danni,  
 cu' la so' passata rozza, forti, longa, prepotenti,  
 scupa tutti li munnizzi<sup>(5)</sup> da' coscienza di la genti!

**4 - un po' maleducato**

**5 - immondizie**



## 8 MARZU

'Nta la storia di la vita, sempri 'a fimmina suffriu  
suttumisa, sempri 'gnuniata, havi picca c'arrivisciu<sup>(1)</sup>.

Veramenti doppu tant'anni, idda ottinni a parità  
e quasi chi arriduciu l'omu una mezza nullità.  
C'è paisi e li chiancemu, dunnì i fimmini sunnu oggetti,  
disprezzati puru di figghi e di nuddu su' protetti.

Nte' paisi civilizzati oramai c'è l'uguaglianza,  
vesti 'a fimmina comu l'omu e, taliata di darrè, c'è na' granni sumigghianzà.  
'Nta ogni postu, 'nta ogni ufficiu, oramai 'a fimmina trasiu<sup>(2)</sup>,  
comu l'omu è calcolata e comu a iddu arrinisciu.

Sta' jurnata l'ottu marzu è però 'na fissaria,  
sia omu e sia fimmina nta' lu munnu chi firria  
sunnu uguali davanti a Diu chi li fici cu' piaciri,  
pi' campari cu' la gioia, cu' l'amuri, cu' la firi!

**1 - è rinata**

**2 - è entrata**



## TEMPU PERSU

Fari trasiri 'u sceccu 'nta la stadda<sup>(1)</sup> pi' la cura;  
continuari a illudisi chi 'a politica unn'è un'avvintura;

sperari chi tutti rispittassiru 'a 'nnuccenza ch'è 'mportanti;  
vuliri ascutari a' TV sulu notizzi sempri cunfurtanti;

pinzari chi un kamikazi, all'improvvisu, addivintassi santu;  
fidarisi di la liggi chi parla di giustizzia ma 'un si sapi quantu:

fidarisi di certa assistenza sanitaria,  
chi spissu poi manna li' malati a gammi all'aria;

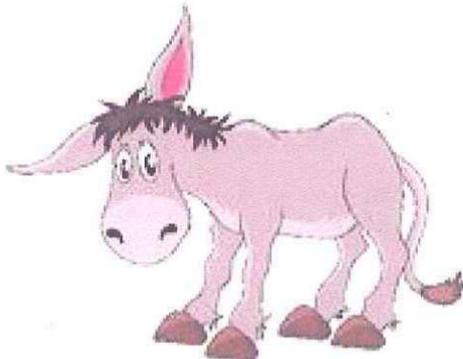
aspittari chi lu cori di tutti addivintassi tennaru<sup>(2)</sup> e sinceru;  
pitrari 'nta la vera cirtizza, senza chiù dirisi: "è veru o unn' è veru?"

capiri finalmenti comu è fattu l'universu!  
Signuri mei, .....pibberu<sup>(3)</sup> è tempu persu !

**1-stalla**

**2 - tenero**

**3 - per davvero**



## VICCHIAIA

'Un c'è tempu chi unu nasci,  
crisci subitu e pasci pasci,  
di picciottu chinu di forza,  
di saluti, d'energia,

addiventi 'ncrucchiulùtu,<sup>(1)</sup>  
svirticchiàtu<sup>(2)</sup>... 'na schifia,  
'nsuvarùtu<sup>(3)</sup>, arripuddùtu<sup>(4)</sup>  
tuttu ahiaì e matri mia,

scartiddàtu<sup>(5)</sup>, sbulinàtu<sup>(6)</sup>,  
chi pi' miraculu çiatia.  
Si pi' casu si talia o' specchiu  
unu si viri veru vecchiu;

sulu aeri un cardidduzzu<sup>(7)</sup>  
st'jornu pari quasi un luzzu<sup>(8)</sup>.  
Prima un persicu lisciu e chiattu  
doppu pari un piru sfattu.



**1/6 - indicano lo stato di deperimento causato dalla vecchiaia**

**7 - cardellino**

**8 - tacchino rugoso**

Avemu voggia d'abbannari<sup>(9)</sup>,  
 soccu cunta è di vantari  
 chi è 'nto cori 'a gioventù  
 'nta la menti dintra l'arma e chi voi chiù?

Ma si additta 'un poi stari,  
 si li peri 'un poi aisari,  
 si la testa ti firria  
 e ogni cosa ti siddia,

a la vicchiaia t'ha' rassignari,  
 ma statti quetu e cerca sulu, senza 'mpacciu<sup>(10)</sup> di ...campari.

**9 - gridare la propria merce**

**10 - senza impaccio**



## LA 'MPURTANZA DI LU SPORTU

Fari sport, havi assai chi si rici, fa tantu beni a la saluti;  
omini e fimmini, oramai si virinu, spissu, 'nfilati dintra 'i tuti  
picchi vannu 'mpalestra a jorna alterni,  
caminanu beddi svelti (putennu), su' moderni,

comu vonnu 'i liggi di l'igieni  
pi' stari pispisi, beddi attivi, pi' stari beni.  
Sia li picciotti, sia l'anziani, fannu tanti attività,  
accussi si fannu i muscoli, respirannu in libertà.



S'havi a diri chi 'a ginnastica fa passari certi dulura,  
quannu 'u fisicu è spardatu <sup>(1)</sup>, comu è liggi di natura.  
'Nfatti 'u "fisicu" ogni tantu c'è bisognu di ripassari,  
comu da machina 'u muturi chi s'abbisogna lubrificari.

Lubrificamuni si vulemu stari 'nforma e anchi 'nsaluti,  
evitamu 'i miricini e 'i problemi sunnu megghiu risoluti.  
La ginnastica, lu sport, cu' la vita all'aria aperta,  
cu' un complessu d'esercizi chi lu corpu n'allicchetta <sup>(2)</sup>,

fa ristari sempri attivu, puru 'u nostru ciriveddu <sup>(3)</sup>,  
-menti sana in corpu sanu - è lu dittu anticu e beddu.  
Menti e corpu in armonia s'hannu a teniri allenati,  
accussi l'anni di vita ponnu essiri allungati!

- 1- consumato
- 2- rende scorrevole
- 3 - cervello



## 'U CELLULARI

Dintra 'a borsa, 'nta sacchetta, attaccatu 'nta cintura, hannu tutti 'u cellulari pi' parlari a qualsiasi ura. L'hannu puru 'i picciriddi pi' cuntarisi asinità, stu' telefonu è pura moda, anchi si è cummunità.



Tu camini pi' la via e viri veniri un cristianu chi ti pari parla sulu, ma havi tinutu cu' 'na manu, 'u cellulari appiccicatu a un oricchiu e pari scemu sia chi fa chiacchieri 'mportanti, sia chi parla du' chiù e du' menu.

Mentri guida viri a una chi pari persa havi 'nta manu, idda è sula e parla e riri, comu si fussi cu' un cristianu, 'nveci havi 'u cellulari e chiacchiaria tranquillamenti, ma si po' puru straviari<sup>(1)</sup> e po' fari qualche 'ncidenti.

Ti passa allatu un vicchiareddu cu' certi causi un pocu ranni, quannu senti 'na sunata chi pari veni di 'nte mutanni, ma socch'è? ti voti e viri 'u vecchiu cu' lu cellulari, parla e 'ntunnu si talia, chi modernu accussi pari.

A un viddanu chi zappava 'u telefonu ci sunau, iddu lassa e di supra 'a petra, lestu lestu l'affirrau:  
- prontu, eccu, cu 'è chi mi voli. Soccu fu, chi succiriu? -  
Masi, veni, a to' mughheri un picciriddu ci nasciu!

'U viddanu, tuttu priatu<sup>(2)</sup>, subito po' curriri a v'iriri, mentri 'na vota, quannu era o' feu, passava un misi pi' viniri e dda stava senza notizii, né di riciviri, né di rari, putia stari puru mali; eccu 'a 'mportanza du cellulari!

## 'A PARULAZZA

Dunni ti voti voti, speci vicinu 'na scola,  
senti parlari strammu, ccà e ddà vola  
qualchi palora ritta cu' tanta sfacciatezza,  
palora volgarissima chi è propiu 'na schifezza.  
Sia omu, o peggju, fimmina rici 'na parulazza  
comu si fussi bedda, 'na cosa chi sollazza<sup>(1)</sup>.

Piacissi puru leggiri un libbru chiù "**attuali**",  
anchi si bonu è scrittu, cinn'é cosi volgari.  
Si straviari ti voi cu' un film rilassanti,  
mezzu affrontatu nesci du' cinema all'istanti  
o astuti, si ti trovi davanti 'a televisioni  
e annirvatu ti firrì 'ntunnu cu' tanta 'ndecisioni:

Ma, chi fazzu,... .mu viù u stessu stu' film fitintuni,  
canciu programma o telefonu a un'amicu pi' un scupuni?  
Possibbili chi a tortu e a ddittu 'a parulazza trasi,  
certi picciotti poi, parlanu sempri di chiù vastasi.  
Passa 'na coppia di ziti chi parlanu d'amuri,  
quannu all'improvvisu senti, chi strepitu, chi fraguri,



'na parulazza ritta tra un vasu e 'na carizza,  
 unu chi ascuta si senti 'ncuttumari<sup>(2)</sup>, pigghiatu propiu di stizza,  
 picchè 'un si nni po' chiù di stu' parlari rassu,  
 mancu pi' carnevali, quannu tuttu si fa pi' spassu.  
 Pi' qualchirunu è moda, è signu d'attualità,  
 ma pi' cu' è chi havi erucazioni è sulu inciviltà.

E si nall'ottocento puru si esaggerava  
 cu' un parlari troppu ruci chi 'u "fausu" cummigghiava,  
 almenu 'un si ricianu mai volgarità,  
 s'assuppurtava megghiu puru 'a "malignità".

Si qualchirunu stona a nautru un pocu suvecchiu,  
 si manna subito ddà, unni unu si viri sulu o' specchiu,  
 quannu putissi mannallu assai chiù luntanu:  
 'nta ddu certu paisi, chiddu chiù fora manu.

Certu si' si è arrabbiati po' capitari di perdiri 'a crianza<sup>(3)</sup>  
 e allura essiri volgari 'un si po' chiù chiamari usanza;  
 si 'a rabbia è liggittima pi' circostanzi amari di la vita,  
 'nta stu' casu, signuri mei, a parulazza è cunsintita.

- 1 - **diverte**
- 2 - **preso dalla bile**
- 3 - **le buone maniere**



SECONDO UNA RICERCA INGLESE LE  
 PAROLACCE SUL LAVORO AUMENTANO  
 LA PRODUTTIVITA'.